

**Tschantamaints da la società
NAIRS, Società art e cultura in Engiadina Bassa**

SBÖZ	I. DISPOSIZIUNS GENERALAS
	Art. 1
Nom	La „ società NAIRS, art e cultura in Engiadina “ es üna società i'l sen dals art. 60 sqq. dal Cudesch civil svizzer.
	Art. 2
Sez	La società ha per mera d'intermediar valuors culturalas in general ed in special art sco eir da promover il discuors cull'intenziun da rinforzar l'identità culturala da la regiun.
	Art. 3
Mera	Las activitats da la società as basan sün üna concepziun extaisa da cultura e fan punts tanter il tradiziunal e'l contemporan. La società chüra la cultura rumantscha e promouva il barat tanter il territori rumantsch e tschellas regiuns da la Svizra e cun l'ester. Tema da las fatschendas da la società pon esser in princip tuot ils chomps da l'art, nomnadamaing l'art figürativa, la musica, la litteratura, l'architettura sco eir otras scienzas relevantas per art e cultura.
	Art. 4
Mezs	Las meras formuladas in l' Art. 3 vegnan chüradas exclusivmaing per sustgnair e promover la fundaziun NAIRS cun sez a Scuol in möd finanziel ed ideal. Il presidi ha per quist motiv ün sez permanent aint il cussagl da fundaziun da la fundaziun NAIRS.
	Art. 5
Böt	La società es ün'instituziun d'ütil public e nu proseguischa ingüns böts economics.
	Art. 6
Registraziun	La società as po laschar inscriver i'l register da commerzi.
	Art. 7
Lingua ufficiala	Il rumantsch ladin es la lingua ufficiala da la società. In radunanzas e publicaziuns vain resguardà adequatamaing impustüt eir la lingua tudais-cha.

II. COMMEMBRANZA

Art. 8

Commembers Mincha persuna natürala o giuridica po dventar commembra da la società.

Las diferentas categorias da commembranza da la società sun:

- a) commembers singuls
- b) commembers collectivs
- c) commembers fautuors

Art. 9

Entrada Per entrar illa società po gnir fat cur chi saja üna dumonda correspondent a la suprastanza. Quella decida davart l'admissiun da commembers novs.

Üna dumonda d'entrada chi nu vain refüsada da la suprastanza infra trais mais vala sco acceptada.

Art. 10

Sortida Chi chi vuol sortir da la società ha da declerar quai in scrit a la suprastanza. La sortida po succeder be sülla fin da l'on da gestiun.

Commembers chi sortan da la società han da pagar tuottüna las contribuziuns fingià stattas missas in quint avant sco eir quellas per l'on da gestiun curraint.

Art. 11

Exclusiun Commembers chi, adonta d'ün'admoniziun in scrit da la suprastanza, contrafan als statüts o fan in oter möd don als interess da la società, pon gnir exclus tras decisiun da la suprastanza.

Cunter üna tala decisiun da la suprastanza po il commember pertoc far recuors in scrit e cun motivaziun infra 20 dis daspö la comunicaziun pro la radunanza generala.

III. FINANZAS

Art. 12

Mezs finansials Ils mezs finansials necessaris per accumplir la mera da la società vegnan procurats impustüt tras:

- a) contribuziuns da commembers
- b) contribuziuns da fautuors
- c) rechav d'acziuns ed occurenzas
- d) subsidis e donaziuns

Art. 13

Contribuziuns Las contribuziuns da commember annualas vegnan fixadas periodicamaing da la radunanza generala obain in ün reglamaint correspondent da la società.

Ils commembers fautuors s'oblajan da pagar a la società minch'on üna contribuziun. L'import minimal da quella contribuziun vain fixà periodicamaing da la radunanza generala.

Art. 14

Respunsabilità Pels obligs da la società sta bun unicamaing sia facultà. Tuotta respunsabilità persunala o obligaziun da far pajamaints supplemetars dals commembers es esclusa.

Art . 15

On da gestiun L'on da gestiun es identic cul on dal chalender.

IV. ORGANISAZIUN**Art. 16**

Organs Ils organs da la società sun:

- a) La radunanza generala
- b) la suprastanza
- c) ils revisuors da quint

A. La radunanza generala**Art. 17**

Posiziun La radunanza generala dals commembers es l'organ superiur da la società.

Art. 18

Competenzas La radunanza generala dals commembers ha las cumpetenzas seguaintas:

- a) statuir e reveder ils tschantamaints
- b) tscherner il president e la suprastanza
- c) tscherner ils revisuors da quint
- d) approvar ilo rapport da gestiun
- e) approvar il quint annual e'l bilantsch
- f) approvar il preventiv
- g) fixar la contribuziun da commember annuala
- h) fixar l'import minimal da la contribuziun annuala dals commembers fautuors
- i) decider davart expensas novas, na cuntgnüdas i'l preventiv per quant cha quellas nu stan illa cumpetenzza da la suprastanza
- k) fixar las indemnisaziuns ad organs da la società
- l) dar dis-charg al cussagl
- m) decider davart ulteriuras fatschendas tractandadas da la suprastanza
- n) schoglier la società

Art. 19

Bannida Radunanzas generalas vegnan bannidas da la suprastanza.

La radunanza generala ordinaria ha lö minch'on per regla d'ürant il quart quartal.

Radunanzas generalas extraordinarias vegnan convocadas, scha la suprastanza retegna quai per necessari. Üna radunanza generala extraordinaria sto gnir convocada implü, scha quai vain pretais d'almain ün tschinchavel dals commembers cun üna inoltraziun in scrit a la suprastanza, indichond las fatschendas chi han da gnir trattadas.

Art. 20

Invid L'invid a la radunanza generala sto succeder almain desch dis avant il termin da quella, e quai cun publicaziun illa pressa regiunala o in ün oter möd similmang adattà.

Art. 21

Tractandas l'i invid a la radunanza generala esa da render cuntshaint las tractandas, pro müdamaints dals statüts ultra da quai eir il cuntgnü essenzial da las müdadas propouüdas.

Art. 22

Dret da vuschar Mincha commember da la società ha üna vusch a la radunanza generala.

Art. 23

Presidi dombravuschs La radunanza generala vain presidiada da president da la società e, in cas cha quel es impedi, d'ün oter commember da la suprastanza.

Our dal ravuogl dals commembers preschaints vegnan elets ün o plüs dombravuschs.

Art. 24

Protocol Davart las trattativas da la radunanza generala vain manà ün protocol.

Il protocol ha da cuntgnair ils elemaints essenzials da las trattativas sco eir las decisius e'ls resultats da las tschernas. El ha da gnir suottascrit dal parsura e dal protocolist.

Art. 25

Proceder pro votaziuns Las votaziuns vegnan fattas per regla avertamaing. Ellas ston gnir fattas per scrutin, scha la majorità dals votants preschaints approuva üna proposta correspondententa.

Pro la votaziun averta es decisiva la majorità da las vuschs. In cas da parità da vuschs ha il parsura da dar la vusch da tagli.

Pro scrutinaziuns es decisiva la majorità da las vuschs valablas chi sun gnüdas dattas giò. Cedlas da vuschar vödas nu vegnan quintadas. In cas da parità da vuschs es la proposta sbüttada.

Per üna revisiun dals tschantamaints chi pertocca la mera da la società sco eir pel schoglimaint da quella faja dabsögn d'üna majorità da duos terzs da las vuschs valablas entradas.

Art. 26

Proceder pro tschernas Las tschernas vegnan fattas avertamaing, schi nu sun propouüts daplüs candidats co sezs libers o schi nun es uschea ch'ün votant pretenda la tscherna per scrutin.

Tschernü es quel chi ha obtgnü la majorità absoluta da las vuschs valablas. In ün eventual seguond scrutin vala la majorità relativa. In cas da parità da vuschs decida la bús-cha davart la tscherna.

La majorità absoluta vain eruida partind la somma totala da las vuschs da candidats valablas cul nomer dals sezs libers augmantà per ün ed arrundind sü il resultat a la prosma cifra intera.

C. La suprastanza

Art. 27

Posiziun La suprastanza es l'organ executiv da la società.

Art. 28

Cumposiziun La suprastanza da la società as cumpuona da maximalmaing *trais* commembers, **nempe dal president e dals ulteriurs commembers elets da la suprastanza**. Cun excepziun da la funcziun dal president as constituischa la suprastanza sless.

Art. 29

Perioda d'uffizi La perioda d'uffizi dals commembers da la suprastanza dūra duos ons. Lur temp d'uffizi nun es limità.

Art. 30

Dovairs e cumpetenzas La suprastanza tira decisiuns impegnativas per la società davart tuot las fatschendas chi nu sun resalvadas o attribuidas tenor ledscha o tschantamaints ad oters organs da la società.

La suprastanza ha impustüt las incumbenzas seguaintas:

- a) da rapreschantar la società vers l'extern
- b) da stabilir il quint annual e'l preventiv
- c) da trar decisiuns davart expensas novas, na cuntgnüdas i'l preventiv, per listess intent d'üna suletta vouta fin a l'import da total frs. 10'000.- per on da talas chi's repetan annualmaing fin a l'import total da frs. 2'000.- per on
- d) da decider davart l'admissiun e l'exclusiun da commembers cun resalva dal dret da recuors tenor art. 13 alinea 2 da quists tschantamaints
- e) d'impiegar, survagliar e dar la desditta a personal da la società

Art. 31

Sezzüdas La suprastanza as raduna sün invid da seis president, e quai uschè suvent sco chi'd es necessari tenor las tractandas. La majorità dals commembers da la suprastanza po pretender pro'l president la convocaziun d'üna sezzüda.

Art. 32

Protocol Davart las trattativas da la suprastanza vain manà ün protocol chi ha da gnir suottascrit dal president e dal protocollist.

Art. 33

Cumpetenzas da decider La suprastanza es cumpetenta da decider, scha la majorità da seis commembers es preschainta.

Las decisiuns vegnan trattas per regla avertamaing. In cas da parità da vuschs ha il president da dar la vusch da tagl.

Art. 34

Suottascripziun Il president insembel cun ün oter commember da la suprastanza suottascrivan valabelmaing per la società.

Per corrispondenza currainta pon suottascriber eir be il president o ün das ulteriurs commembers da la suprastanza incumbenzats da quella sulets.

Art. 35

Indemnisaziun Ils commembers da la suprastanza han dret ad ün'indemnisaziun adequata per lur lavur sco eir d'üna bunificaziun per lur spaisas.

C. Ils revisuors da quint

Art. 36

Cumposiziun La società ha duos revisuors da quint. Quels as constituiscan sves. Ils revisuors da quint nu manglan esser commembers da la società.

Art. 37

Collavuraziun da terzas persunas Sün proposta dals revisuors da quint ed in perincletta culla suprastanza po la società impustüt dar a terzas persunas, nomnadamaing ad ün büro fiduziari, l'incumbenza permanenta da reveder la contabilità da la società. La tschernu respectiva sta illa cumpetenzu da la radunanza generala.

Art. 38

Perioda d'uffizi La perioda d'uffizi dals revisuors da quint düra duos ons. Lur temp d'uffizi nun es limità.

Art. 39

Dovairs e cumpetenzas Ils revisuors da quint examineschan il quint annual cul bilantsch. Davart il resultat da lur examinaziun dan ils revisuors da quint ün rapport in scrit cun propostas a man da la radunanza generala.

V. DISPOSIZIUNS FINALAS

Art. 40

Schoglimaint In cas cha la società as schoglia, per che motiv cha quai saja, vain üna eventuala facultà restanta assegnada a la fundaziun NAIRS. In cas cha la fundaziun NAIRS nun existiss plü, vain la facultà assegnada ad üna instituziun da la regiun chi ha la listessa mera o üna mera sumgliainta.

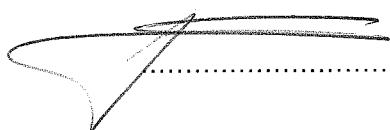
Art. 41


Entrada in vigur Ils tschantamaints preschaints aintran in vigur al mumaint ch'els vegnan acceptats da la radunanza da fundaziun.

Decis uschea da la radunanza generala dals 18.03.2006.

Il president: *la president*

Il *Comun. suprastanza*


.....


.....